

Katholische
Kirche
Zug

Missione Cattolica
di Lingua Italiana
nel Canton Zugo

Anno pastorale 2025/26

“Dare sapore a ciò che è spento,
portare luce dove c’è ombra”..

Buon cammino



I nostri cresimati di quest'anno



Anniversari di matrimonio



Il nostro team dei pensionati Baar/Rotkreuz



Editoriale

Sale della terra, luce del mondo

Un nuovo anno di cammino, testimonianza e servizio

All'inizio di un nuovo anno pastorale, ci mettiamo in ascolto delle parole di Gesù, tratte dal Vangelo secondo Matteo: «Voi siete il sale della terra... Voi siete la luce del mondo» (Mt 5,13-14).

Non si tratta di un invito generico alla bontà, né di una formula spirituale per i più devoti. È una parola diretta, forte, concreta. È un mandato per ogni cristiano, per ogni comunità. Sale e luce: due elementi semplici, umili, quotidiani. Eppure essenziali. Senza il sale, i cibi perdono sapore. Senza luce, il cammino si fa incerto.

Gesù ci chiede di non ritirarci nell'anonimato, di non spegnerci nel conformismo, ma di essere presenza viva, capace di fare la differenza nella vita di ogni giorno. E questa è, profondamente, anche la vocazione di una Missione come la nostra, qui a Zugo.

Vivere "con sapore" e portare luce

Nel nostro tempo e nel nostro territorio, essere sale della terra significa dare gusto all'esistenza, in mezzo a relazioni frammentate, solitudini silenziose, affanni quotidiani. Significa far emergere il valore nascosto nella vita delle persone, spesso soffocato da ritmi veloci e da un senso di disorientamento.

Essere luce del mondo, invece, è resistere alla tentazione dell'invisibilità, è non spegnere la speranza, ma offrire uno sguardo che illumina e accompagna. Significa che anche noi, nella semplicità delle nostre liturgie, dei nostri incontri, delle nostre feste, possiamo dire qualcosa di Dio al mondo.

Non si tratta di fare grandi cose, ma di fare le cose con cuore, con verità, con apertura all'altro. Di curare i legami. Di rimanere vicini. Di stare, come il sale sta nel cibo e la luce nella casa.

Camminare come comunità in missione

La nostra Missione Italiana di Zugo desidera essere, un volto della Chiesa in uscita, che si fa prossima, che include, che costruisce ponti.

Anche quest'anno, desideriamo rinnovare questo stile, lasciandoci guidare non tanto dalla quantità delle attività, ma dalla qualità dell'ascolto, della presenza, della relazione.

Vogliamo essere una comunità che celebra, che accompagna, che educa, che costruisce legami tra generazioni e culture.

Il nostro programma non si basa su numeri o performance, ma su una domanda essenziale: **dove, come e con chi possiamo oggi essere sale e luce? Con chi possiamo condividere una tavola, un sogno, una domanda di fede?**

Un mosaico che continua a crescere

L'anno scorso ci ha accompagnato la bella immagine del mosaico: tanti volti, tante storie, un solo disegno. Questa immagine non finisce: continua ad accompagnarci. Perché **la nostra comunità è davvero un mosaico vivo, in cui ogni persona ha un posto, ogni diversità è ricchezza, ogni frammento è importante.**

Da qui ripartiamo: da ciò che siamo, con umiltà e speranza. Ripartiamo per camminare insieme, accogliere i nuovi arrivati, ascoltare i più fragili, coinvolgere i giovani, intrecciare relazioni con la Chiesa locale e con il territorio. Sappiamo che ci saranno difficoltà, come sempre. **Ma sappiamo anche che Dio non ci chiede il successo, bensì la fedeltà. E la fedeltà si costruisce giorno per giorno, gesto dopo gesto, nella vita ordinaria vissuta con amore straordinario.** Che possiamo essere segni semplici ma veri del Regno di Dio, qui e ora, a Zugo.

Buon cammino
Don Mimmo

Il nostro sportello è aperto a tutti

Intervista alla signora Aurora Valle, referente FMZ di Zugo

di Laura Tedesco



La Signora Aurora Valle è stata lieta di concedere questa intervista con la speranza che gli italiani di Zugo possano conoscere meglio le attività della Fachstelle Migration Zug (FMZ) e considerino que-

sto ufficio come un punto di incontro e di aiuto per tutti i temi che riguardano l'integrazione nel Cantone di Zugo.

Mi può parlare del ruolo del FMZ nella comunità di Zugo?

Il FMZ, la Fachstelle Migration Zug, è un servizio specializzato del cantone di Zugo. Il nostro ruolo è quello di sostenere le persone con un passato migratorio nell'integrazione, nella vita quotidiana e anche nel far valere i propri diritti. Collaboriamo con molte istituzioni, scuole, datori di lavoro e anche con le comunità linguistiche per rendere possibile una partecipazione attiva alla vita sociale e professionale.

Di cosa si occupa Lei?

Sono referente per le comunità spagnola, italiana e portoghese. Inoltre, sono specialista in diritto del lavoro e delle assicurazioni sociali. Seguo casi legati a licenziamenti, assicurazione malattia, disoccupazione, pensioni e in generale tutte le tematiche connesse al mondo del lavoro e della sicurezza sociale così come questioni relative al diritto dell'immigrazione. Offro consulenze personalizzate, spesso in lin-

gua madre, e il mio lavoro include anche attività di mediazione e sensibilizzazione.

Quali sono i principali servizi che il FMZ mette a disposizione per i migranti e le loro famiglie?

Offriamo colloqui di consulenza individuale, compilazione delle tasse, eventi informativi, corsi introduttivi e accompagnamento nella vita quotidiana. I nostri temi spaziano dalla scuola al lavoro, dalla salute alla formazione. Inoltre, abbiamo una rete di mediatori culturali e collaboriamo con molte realtà locali. Un aspetto importante è la prima consulenza gratuita per i neoarrivati a Zugo. Spesso le persone non sanno a chi rivolgersi o hanno difficoltà a comprendere lettere ufficiali. Anche solo una spiegazione può evitare complicazioni. Il nostro compito è anche quello di facilitare e orientare, con l'obiettivo di rafforzare l'autonomia delle persone.

Come si impegna il FMZ a promuovere l'inclusione e la partecipazione attiva dei migranti nella vita comunitaria?

Promuoviamo eventi interculturali, formazioni e progetti partecipativi. È importante che i migranti non siano solo destinatari di servizi, ma anche protagonisti attivi della comunità. Collaboriamo con scuole, associazioni e istituzioni locali per favorire questo scambio. Organizziamo anche momenti di ascolto per raccogliere i bisogni emergenti e co-creare soluzioni. Le attività che proponiamo uniscono persone di origini diverse e permettono di condividere esperienze e trovare risorse comuni.

Cosa offre il FMZ alle persone con bagaglio migratorio, in particolare agli italiani?

Offriamo consulenze in italiano su temi come lavoro, assicurazioni sociali, pensioni, emigrazione, formazione e orientamento scolastico. Cerchiamo di creare un ambiente accogliente e accessibile. Abbiamo anche materiali informativi in italiano e collaboriamo con il Circolo Italiano ed altre realtà. È importante per noi raggiungere anche chi non si sente direttamente coinvolto, ma che può incontrare difficoltà, ad esempio in età avanzata.

C'è qualche progetto in corso che riguarda la comunità italiana? Concretamente in quali casi gli italiani residenti a Zugo possono rivolgersi al FMZ?

Attualmente non abbiamo un progetto specifico solo per la comunità italiana, ma tutte le nostre attività sono aperte anche a loro. Saremmo ben lieti di rafforzare la nostra relazione con la Missione Cattolica Italiana, ad esempio con serate informative o momenti d'incontro. Gli italiani residenti a Zugo possono rivolgersi a noi per qualsiasi tema legato alla vita quotidiana: problemi sul posto di lavoro, domande sull'assicurazione, sulla pensione, sull'integrazione scolastica dei figli o anche solo per orientarsi nei servizi pubblici. Spesso basta anche solo un colloquio per evitare che un piccolo problema diventi un ostacolo più grande.

Ci sono progetti futuri che potrebbero interessare particolarmente la comunità italiana?

Sì. Stiamo pensando di sviluppare delle attività mirate per le comunità europee "storiche", come quella italiana, spagnola

e portoghese, che magari non si rivolgono più spesso ai servizi perché sono ben integrate, ma che comunque incontrano delle difficoltà. Il progetto è pensato principalmente per donne e uomini che vogliono rientrare nel mondo del lavoro ma non di età avanzata. Vorremmo offrire momenti di informazione e di ascolto anche per loro, per non dimenticare che l'inclusione è un processo continuo.

Qual è la vostra visione riguardo alla collaborazione tra le diverse comunità linguistiche e culturali di Zugo?

Pensiamo che sia fondamentale. L'integrazione non è solo adattamento, è anche dialogo e scambio. Per questo promuoviamo attività che uniscono persone di origini diverse, affinché possano conoscersi e condividere esperienze. Spesso le problematiche sono simili – che si venga dal Portogallo, dall'Italia o dalla Spagna – e insieme si possono trovare risorse comuni. Inoltre, ci impegniamo affinché anche le istituzioni imparino ad adattarsi alla diversità culturale presente nel cantone.

C'è qualcosa in particolare che vorrebbe condividere/comunicare alla nostra comunità?

Sì. Vorrei dire che il FMZ è aperto a tutti. Non bisogna aspettare di avere un problema grave per contattarci. Anche solo una domanda, un dubbio, è un buon motivo per venire. Spesso troviamo insieme una strada più semplice di quanto si pensi. Inoltre, siamo sempre interessati a collaborare con le comunità; quindi, se avete idee o bisogni particolari, fatecelo sapere. La porta è aperta.

Fachstelle Migration Zug
Centro di Informazione e Consulenza



Lo sapevate che...

A cura di Luciano Grassi



La nostra meravigliosa città di Zugo alberga al suo interno diversi punti interessanti in parte sconosciuti al grande pubblico. Vorrei qui di seguito presentarvene uno di questi piccoli gioielli: **il Museo delle Missioni in Africa di Zugo**.

Il Museo dell'Africa di Zugo fu fondato nel 1906 dall'istituzione della **Confraternita di San Pietro Claver** a Zugo. Nel 1905, la fondatrice, **Maria Theresia Ledochowska** (1863-1922),

considerò come obiettivo della sua vita l'avvio di un'educazione sistematica della popolazione europea sui problemi dell'Africa. A tal fine, si avvale di conferenze con diapositive provenienti dall'Africa, di riviste e opuscoli di sua proprietà e, non da ultimo, delle collezioni etnografiche di oggetti africani. Oggetti interessanti provenienti dall'Africa furono collezionati appositamente proprio per questi scopi educativi e promozionali. In una lettera circolare del 1911 a tutti i missionari sostenuti dalla Congregazione di San Pietro Claver, Maria Theresia Ledochowska scrisse, tra le altre cose, quanto segue: **"Vostra Reverenza!** Come forse già saprete, la nostra Congregazione ha come principio quello di istituire Musei Africani in tutte le sue sedi e filiali, soprattutto in quelle delle grandi città. Questi musei so-

no di per sé un mezzo molto efficace per attrarre il pubblico e convincerlo alla causa delle Missioni Africane. Nell'interesse



delle Missioni Africane, chiedo pertanto a Vostra Reverenza di aiutarci gentilmente in questa impresa raccogliendo per noi idoli, feticci, armi, oggetti di storia naturale ed etnografici e poi inviarceli. (...) È anche prevedibile che alcuni oggetti diventino gradualmente più rari; pertanto, sarebbe auspicabile che i missionari si affrettassero a raccogliarli a beneficio delle missioni prima che finiscano nei salotti privati degli appassionati o nelle collezioni di società egoiste." In questo modo le suore ottennero diversi reperti che le permisero di fondare un piccolo museo che crescendo è diventato l'attuale Museo dell'Africa di Zugo. La collezione è composta da esemplari ricevuti in dono dai territori missionari africani. I rari reperti provengono dall'Africa centrale, patria delle tribù indigene dei Camiti e dei Bantu, dall'Africa meridionale e dal Madagascar. Alcuni oggetti risalgono al XVIII e XIX secolo. Il museo si concentra su maschere e feticci, venerati dalle popolazioni indigene africane perché si ritiene abbiano poteri soprannaturali. Oltre a oggetti



di culto, animali imbalsamati e oggetti di uso quotidiano, sono esposti anche autentici oggetti d'arte africana e opere d'arte contemporanea. Orari di apertura: 8:30 - 11:30 e 14:00 - 17:00 dal lunedì al venerdì. Sabato e domenica su richiesta Tel. +49 41 711 04 17. Entrata libera con offerta. Indirizzo: Museo dell'Africa St. Oswaldgasse 17, 6300 Zug.



Uno spazio per condividere cultura e bellezza: l'Unitre

Cari lettori e care lettrici, ci ho pensato a lungo: come raccontarvi cos'è l'**Unitre**? Come trasmettere tutto quello che significa per me e per tanti altri? Alla fine, ho deciso di lasciar perdere i discorsi formali e raccontarvi semplicemente la mia esperienza.

Cinque anni fa sono arrivata in Svizzera. Non conoscevo la lingua, non avevo contatti, ma avevo tanta voglia di bellezza, di cultura e, soprattutto, di condivisione. Cercando online, scoprii per caso l'**Unitre**: un'università popolare in lingua italiana, pensata per accogliere chiunque voglia imparare. Non sapevo nemmeno che esistesse! Lessi il programma: corsi di letteratura, arte, psicologia, storia, inglese, tedesco... e pensai: "Ma questo è proprio quello fa per me!". Così andai. Incontrai persone, ascoltai parole belle, e – davvero – mi sentii a casa. Ci pensate? Avere un rimedio alla solitudine proprio sotto casa e non saperlo. Oggi, per uno strano intrecchio del destino, mi trovo a dirigere proprio la sezione di Zugo (dell'Unitre di Lucerna), collaborando con un gruppo affiatato e

appassionato (Juliana Eichenberger, Jota Piccinin, Anna Conte, Gabriella Romano, Giulia Vitali). E allora, arrivati a questo punto, permettete che vi racconti cos'è oggi l'**Unitre** e cosa proponiamo per quest'anno. L'**Unitre** è, prima di tutto, un invito alla **presenza**. Di tutti, di ogni età (la parola "**Unitre**" troppe volte è stata male interpretata come *Università della terza età*, ma il suo vero significato è *Università delle tre età*, anche se a me piace estenderla oltre ogni confine anagrafico). Uno spazio dove scambiare chiacchiere, pensieri, conoscenze, esperienze.

Viviamo tempi in cui la solitudine cresce, e con essa sembra svanire anche il valore della cultura, della lettura, del dialogo. L'**Unitre** vuole essere una risposta concreta: un luogo dove trovarsi, parlare di letteratura e arte, guardare un bel film insieme, studiare il tedesco, partecipare a passeggiate culturali, imparare qualcosa di nuovo e, soprattutto, sentirsi parte di una comunità.

Uscite di casa e venite a trovarci: sconfiggiamo la solitudine con la bellezza.

Per ulteriori informazioni sulle iscrizioni e il contenuto dei corsi, potete scrivere all'indirizzo mail: rosaria.carpino@libero.it, oppure consultare il sito: <https://www.unitre.ch/lucerna/>, dove, a breve, sarà pubblicato il programma del nuovo anno accademico, che avrà inizio a partire da Ottobre 2025.

Vi aspettiamo!
Rosaria Carpino



Gruppo pensionati di Rotkreuz

Due anni fa nacque l'idea di creare un nuovo gruppo pensionati a Rotkreuz. Don Mimmo chiese la nostra disponibilità (Angela, Marina e Marcello) e poi disse: **"A Rotkreuz ci sono tanti italiani pensionati che non escono di casa, dai! Invitiamoli a partecipare!"**

Andammo a vedere come funzionava il gruppo di Baar e con la certezza di realizzare qualcosa di importante per la comunità, iniziammo con molta voglia di fare. L'idea di avere un appuntamento settimanale ci piacque da subito. Il numero dei partecipanti è aumentato progressivamente finché, un nuovo volontario (Giovanni) si è unito a noi della squadra e oggi siamo in quattro che scambiandoci le idee, riusciamo a far trascorrere tre ore spensierate, in buona compagnia, a circa 25 pensionati, ogni mercoledì pomeriggio. Offriamo un buon caffè accompagnato da un dolce, che viene donato a turni dai partecipanti stessi, giochiamo a tombola, cantiamo insieme, ci esercitiamo con un po' di ginnastica dolce e soprattutto, socializziamo. Don Mimmo

ci dedica la prima ora dell'incontro, introducendo la catechesi e guidandoci nelle discussioni di gruppo, su temi importanti della vita. Gliene siamo tutti molto grati perché ci induce profondamente alla riflessione. Circa due volte all'anno, andiamo tutti insieme a cena dai nostri amici del Club noi e la missione cattolica italiana di Zug organizza per noi anche qualche gita giornaliera: un modo per ritrovarsi anche col gruppo di Baar. Noi quattro della squadra volontari ci sentiamo un po' in famiglia ed è molto bello vedere i pensionati che entrano nella sala, sorridenti e ci salutano, chi con una ferma stretta di mano, altri con un forte abbraccio. In tanti ci aiutano a lasciare in ordine la sala, lavano bicchieri e tazzine, mettono a posto tavoli e sedie, scopano il pavimento, proprio come si fa in famiglia "una mano lava l'altra ". Dopo due anni, siamo diventati veramente un bel gruppo affiatato. Ringraziamo don Mimmo per il suo impegno e per averci accompagnato in questa meravigliosa avventura

Angela Getachew



BENEDIZIONE NUOVO ANNO SCOLASTICO 2025/2026

Vi aspettiamo per iniziare
insieme il nuovo Anno Scolastico
con la **Benedizione del Signore!**

Domenica 7 settembre 2025
ore 10:15 Steinhausen, St. Matthias

Tutti i bambini e ragazzi/e sono invitati a
portare il loro **zainetto** per ricevere una
benedizione, come segno della presenza
di **Gesù in ogni giorno di scuola.**

Annunciarsi in Missione
entro il **31.08.2025:**

+41 41 767 71 40 - missione@zgkath.ch

Katholische
Kirche
Zug

Missione Cattolica
di Lingua Italiana
nel Canton Zugo



PELLEGRINAGGIO
DA CHAM A ZUGO A PIEDI

Vie delle
SPERANZE



SABATO 27 SETTEMBRE 2025
DALLE ORE 14.00
DA CHAM ST. JAKOB A ZUGO GUT HIRT

Pellegrinaggio in Francia 2026

Sulle orme dei Santi francesi



11 - 18 maggio 2026.



In aereo Zurigo – Parigi



Mezza pensione

Un'occasione unica per camminare
insieme nella fede, scoprendo i luoghi
santi e culturali della Francia,
tra Parigi e le grandi figure spirituali
della storia cristiana.



Info, programma, costi e iscrizioni
presso la segreteria della
Missione Cattolica di Lingua Italiana
nel Canton Zugo
(posti limitati)

Agenda pastorale 2025/2026

SETTEMBRE 2025		
1	Lu	Uscita Bollettino MOSAICO Nr. 6/2025 (settembre/ottobre + Agenda pastorale)
2	Ma	14:00-17:00 Inizio Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
3	Me	13:30 – 16:00 Inizio Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat
4	Gi	18:30 Inizio Messa Unterägeri, Marienkirche
5	Ve	09:00 Inizio Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
6	Sa	08:30 Incontro Consiglio Pastorale (Ritiro spirituale) Oberägeri 16:00 Messa Baar, St. Martin 18:30 Messa Rotkreuz, Pfarrkirche
7	Do	Benedizione Anno Scolastico 2025/2026 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias
8	Lu	NATIVITÀ DELLA SANTA VERGINE
9	Ma	12:00-14:00 Inizio Tavola Fraterna, Baar, Pfarreiheim 14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
10	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat 14:00-16:00 Oratorio «San Carlo Acutis», Baar, Pfarreiheim St. Martin
11	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche 19:00-20:30 Centro d'ascolto, Unterägeri
12	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
13	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
14	Do	ESALTAZIONE DELLA SANTA CROCE 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 14:30 Presentazione Nuovo Anno pastorale 2025/26, Cham, Pfarreisaal 17:00 Messa Cham, St. Jakob
15	Lu	
16	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes 18:45-20:30 Centro d'ascolto, St. Johannes
17	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat 14:00-16:00 Oratorio «San Carlo Acutis», Baar, Pfarreiheim St. Martin
18	Gi	14:30-16:30 Laboratorio creativo per anziani/e e persone sole, Missione Baar 18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche
19	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Missione
20	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
21	Do	DIGIUNO FEDERALE 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob
22	Lu	
23	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
24	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat
25	Gi	14:30-16:30 Laboratorio creativo per anziani/e e persone sole, Missione Baar 18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche

26	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
27	Sa	14:00-18:30 Pellegrinaggio nell'Anno Santo insieme a tutte le Missioni di altre lingue: a piedi da Cham St. Jakob a Zugo Gut Hirt, AGAPE, possibilità di confessioni e ore 17:30 S. Messa a Gut Hirt
28	Do	10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob
29	Lu	
30	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes

OTTOBRE 2025

1	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat 14:00-16:00 Oratorio «San Carlo Acutis», Baar, Pfarreiheim St. Martin	Giubileo dei Migranti 2.10. al 7.10.2025 Firenze-Roma- Assisi-Parma
2	Gi	Uffici della Missione chiusi dal 1° al 10.10.2025	
3	Ve		
4	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin	
5	Do	10:15 Unica S. Messa Steinhausen, St. Matthias	
6	Lu		
7	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes	
8	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat	
9	Gi	14:30-16:30 Laboratorio creativo per anziani/e e persone sole, Missione Baar 18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche 19:00-20:30 Centro d'ascolto, Unterägeri	
10	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin	
11	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin 18:30 Messa Rotkreuz, Pfarrkirche	
12	Do	10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias	
13	Lu		
14	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes 18:45-20:30 Centro d'ascolto, St. Johannes	
15	Me	13:30 – 16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat	
16	Gi	14:30-16:30 Laboratorio creativo per anziani/e e persone sole, Missione Baar 18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche	
17	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin	
18	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin	
19	Do	Uscita bollettino MOSAICO Nr. 7/2025 (2° metà ottobre/novembre/dicembre/gennaio) FESTA DEI NONNI – UNICA S. MESSA 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias – segue aperitivo per tutti i nonni e le nonne presso il Pfarreizentrum Chilemat	Convegno delle MCLI Svizzere a Bergamo 20. – 23.11.2025
20	Lu		
21	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes	
22	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat	
23	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche	

24	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
25	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
26	Do	10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob
27	Lu	
28	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
29	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat 14:00-16:00 Oratorio «San Carlo Acutis», Baar, Pfarreiheim St. Martin
30	Gi	14:30-16:30 Laboratorio creativo per anziani/e e persone sole, Missione Baar 18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche
31	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin

NOVEMBRE 2025		
1	Sa	FESTA DI TUTTI I SANTI – UNICA SANTA MESSA 10:30 Messa Zug, St. Oswald 15:00 Piegghiera comunitaria, cimitero di Zugo (Abdankungshalle)
2	Do	Commemorazione dei defunti dell'anno 2024/2025 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias
3	Lu	
4	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
5	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat
6	Gi	14:30-16:30 Laboratorio creativo per anziani/e e persone sole, Missione Baar 18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche 19:00-20:30 Centro d'ascolto, Unterägeri
7	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
8	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin 18:30 Messa Rotkreuz, Pfarrkirche
9	Do	Commemorazione caduti nelle guerre – UNICA S. MESSA 10:15 Messa Steinhausen – segue aperitivo (se bel tempo, fuori della chiesa)
10	Lu	
11	Ma	12:00-14:00 Tavola Fraterna, Baar, Pfarreiheim 14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes 18:45-20:30 Centro d'ascolto, St. Johannes
12	Me	13:30 – 16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat
13	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche
14	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt
15	Sa	09:15 Incontro Nazionale delle corali, Zurigo insieme al maestro e compositore Padre Francesco Buttazzo 16:00 Messa Baar, St. Martin
16	Do	10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob
17	Lu	

18	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
19	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat 14:00-16:00 Oratorio «San Carlo Acutis», Baar, Pfarreiheim St. Martin
20	Gi	14:30-16:30 Laboratorio creativo per anziani/e e persone sole, Missione Baar 18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche
21	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
22	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin ("Forchetta e Fede")
23	Do	FESTA DI CRISTO RE DELL'UNIVERSO UNICA S. MESSA INSIEME ALLA COMUNITÀ SVIZZERA 10:30 Messa Cham, St. Jakob, segue aperitivo presso Pfarreisaal Cham ("Forchetta e Fede")
24	Lu	
25	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
26	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat 14:00-16:00 Oratorio «San Carlo Acutis», Baar, Pfarreiheim St. Martin
27	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche
28	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
29	Sa	09:30 Ritiro spirituale in preparazione al Natale (Padre Damiano Puccini), Baar, Pfarreisaal St. Martin 16:00 Messa Baar, St. Martin
30	Do	I DOMENICA DI AVVENTO 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob

DICEMBRE 2025

1	Lu	
2	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
3	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat
4	Gi	14:30-16:30 Laboratorio creativo per anziani/e e persone sole, Missione Baar 18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche
5	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
6	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
7	Do	II DOMENICA DI AVVENTO – UNICA S. MESSA – FESTA S. BARBARA 10:15 Messa Rotkreuz, Pfarrkirche insieme alla comunità Svizzera – segue processione e pranzo presso il Dorfmattsaal
8	Lu	FESTA DELL'IMMACOLATA CONCEZIONE – UNICA S. MESSA 10:00 Messa Zug, St. Oswald insieme alla comunità Svizzera
9	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
10	Me	09:00-14.00 Incontro prenatalizio dei missionari/delle missionarie e collaboratori/ici delle Missione cattoliche italiane in Svizzera 13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat
11	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche

12	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
13	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
14	Do	III DOMENICA DI AVVENTO 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob
15	Lu	
16	Ma	12:00-14:00 Tavola Fraterna, Baar, Pfarreiheim (con festa di Natale) 14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes 18:45-20:30 Centro d'ascolto, St. Johannes
17	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat 14:00-16:00 Oratorio «San Carlo Acutis», Baar, Pfarreiheim St. Martin
18	Gi	14:30-16:30 Laboratorio creativo per anziani/e e persone sole, Missione Baar 18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche 19:00-20:30 Centro d'ascolto Unterägeri
19	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Penitenziale comunitaria, Baar, cappella St. Anna
20	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
21	Do	IV DOMENICA DI AVVENTO 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob
22	Lu	Uffici della Missione chiusi dal 22.12.2025 al 02.01.2026
23	Ma	14:00-17:00 NESSUN Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
24	Me	VIGILIA DI NATALE 18:00 Messa Zug, St. Oswald
25	Gi	NATALE 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob
26	Ve	SANTO STEFANO
27	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
28	Do	10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob
29	Lu	
30	Ma	14:00-17:00 NESSUN Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
31	Me	RINGRAZIAMENTO 18:00 Messa con adorazione eucaristica, Baar, St. Martin

GENNAIO 2026

1	Gi	MARIA SANTISSIMA, MADRE DI DIO – CAPODANNO – UNICA S. MESSA 17:00 Messa Cham, St. Jakob
2	Ve	
3	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
4	Do	EPIFANIA 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob
5	Lu	

6	Ma	12:00-14:00 Tavola Fraterna, Baar, Pfarreiheim 14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
7	Me	13:30 – 16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat 14:00-16:00 Oratorio «San Carlo Acutis», Baar, Pfarreiheim St. Martin
8	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche
9	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
10	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin 18:30 Messa Rotkreuz, Pfarrkirche
11	Do	BATTESIMO DI GESÙ 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias / invitati tutti i battezzati del 2025
12	Lu	INIZIO ITINERARIO PREMATRIMONIALE E CRESIMANDI
13	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes 18:45-20:30 Centro d'ascolto, St. Johannes
14	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat
15	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche
16	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
17	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
18	Do	10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob
19	Lu	
20	Ma	14:00-17:00 NESSUN Incontro pensionati Baar, Pfarreiheim 15:00-16:00 Messa Baar, St. Martin (per gruppo pensionati Baar) 18:00 Messa Zug, St. Johannes
21	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat
22	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche
23	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
24	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
25	Do	Uscita bollettino MOSAICO Nr. 8/2026 (2° metà gennaio/febbraio/1° metà marzo) FESTA DI SAN GIOVANNI BOSCO - UNICA S. MESSA CON COMUNITÀ SVIZZERA 10:15 Messa Steinhausen, cappella Don Bosco 17:00 Messa Cham, St. Jakob
26	Lu	GIORNO DELLA MEMORIA
27	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
28	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat 14:00-16:00 Oratorio «San Carlo Acutis», Baar, Pfarreiheim St. Martin
29	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche
30	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
31	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin

FEBBRAIO 2026

1	Do	10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Non si celebra a Cham (Concerto CHAM)
---	----	---

2	Lu		
3	Ma	12:00-14:00 Tavola Fraterna, Baar, Pfarreiheim 14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes con benedizione delle candele	
4	Me	13:30 – 16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat	
5	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche 19:00-20:30 Centro d'ascolto Unterägeri	
6	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin	
7	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin 18:30 Messa Rotkreuz, Pfarrkirche	
8	Do	10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 15:00 Carnevale delle Famiglie, Cham, Pfarreisaal	
9	Lu		Giornate di spiritualità Missionari italiani 9.2 – 12.2.26
10	Ma	14:00-17:00 NESSUN Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes	
11	Me	13:30 – 16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat	
12	Gi	GIOVEDÌ GRASSO 18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche	
13	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin	
14	Sa	SAN VALENTINO 16:00 Messa Baar, St. Martin	
15	Do	DOMENICA DI CARNEVALE 10:15 Unica S. Messa Steinhausen, St. Matthias	
16	Lu		
17	Ma	MARTEDÌ GRASSO 14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes	
18	Me	MERCOLEDÌ DELLE CENERI 13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat 19:00 UNICA S. Messa, Baar, St. Martin	
19	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche	
20	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt (possibilità di confessione) 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin	
21	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin	
22	Do	I DOMENICA DI QUARESIMA 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob	
23	Lu		
24	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes	
25	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat 14:00-16:00 Oratorio «San Carlo Acutis», Baar, Pfarreiheim St. Martin	
26	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche	
27	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt (possibilità di confessione) 18:30 Via Crucis, Baar, Cappella St. Anna 19:30 Prove coro, Baar, Missione	
28	Sa	(Unzione dei malati in tutte le S. Messe) 09:30 Ritiro spirituale in preparazione alla Pasqua, Cham, Pfarreisaal 16:00 Messa Baar, St. Martin	

MARZO 2026		
1	Do	II DOMENICA DI QUARESIMA GIORNATA DEL MALATO (Unzione dei malati in tutte le S. Messe) 10:15 Messa Steinhäusen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob
2	Lu	
3	Ma	14:00-17:00 NESSUN Incontro pensionati Baar, Pfarreiheim 15:00-16:00 Penitenziale, Baar, St. Martin (per gruppo pensionati Baar) 18:00 Messa Zug, St. Johannes
4	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat
5	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche
6	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt (possibilità di confessione) 18:30 Via Crucis, Baar, cappella St. Anna 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
7	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
8	Do	III DOMENICA DI QUARESIMA 10:15 Messa Steinhäusen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob
9	Lu	
10	Ma	12:00-14:00 Tavola Fraterna, Baar, Pfarreiheim 14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
11	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat 14:00-16:00 Oratorio «San Carlo Acutis», Baar, Pfarreiheim St. Martin
12	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche
13	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt (possibilità di confessione) 18:30 Via Crucis, Baar, Cappella St. Anna 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
14	Sa	18:30 Messa Rotkreuz, Pfarrkirche
15	Do	IV DOMENICA DI QUARESIMA "LAETARE" 10:45 Unica S. Messa insieme alla comunità Svizzera Baar St. Martin – seguirà pranzo di solidarietà presso Pfarreiheim Baar
16	Lu	
17	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
18	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat 14:00-16:00 Oratorio «San Carlo Acutis», Baar, Pfarreiheim St. Martin
19	Gi	SAN GIUSEPPE 18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche
20	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt (possibilità di confessione) 18:30 Via Crucis, Baar, Cappella St. Anna 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
21	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
22	Do	Uscita bollettino MOSAICO Nr. 9/2026 (2° metà marzo/aprile/maggio) V DOMENICA DI QUARESIMA (Festa del papà: consegna di un presente a tutti i papà presenti a Messa) 10:15 Messa Steinhäusen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob

23	Lu	
24	Ma	14:00-17:00 NESSUN Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
25	Me	ANNUNCIAZIONE DEL SIGNORE 13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat
26	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche
27	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt (possibilità di confessione) 19:30 Penitenziale comunitaria, Baar, cappella St. Anna
28	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin (consegna dei ramoscelli di ulivo)
29	Do	DOMENICA DELLE PALME E DELLA PASSIONE DEL SIGNORE – (consegna dei ramoscelli di ulivo) – (CAMBIO ORA LEGALE) 09:30 Messa Zug, St. Oswald 11:30 Messa Steinhausen, St. Matthias
30	Lu	
31	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes (possibilità confessioni)

APRILE 2026

1	Me	13:30 – 16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat 14:00-16:00 Oratorio «San Carlo Acutis», Baar, Pfarreiheim St. Martin
2	Gi	GIOVEDÌ SANTO – MESSA IN CENA DOMINI 19:30 Messa Zug, St. Oswald + adorazione (possibilità confessioni)
3	Ve	VENERDÌ SANTO 15:00 Zug, St. Oswald, Celebrazione della Passione, (possibilità confessioni) 20:00 Via Crucis Baar, St. Martin
4	Sa	VIGILIA DI PASQUA 10:00 "7 dolori di Maria", cappella St. Anna con comunità Svizzera 18:00 Veglia Pasquale, Baar, St. Martin
5	Do	PASQUA 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob
6	Lu	LUNEDÌ DI PASQUA <i>Uffici della Missione chiusi dal 02.04. - 10.04.2026</i>
7	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
8	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat
9	Gi	18:30 NIENTE Messa Unterägeri, Marienkirche
10	Ve	19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
11	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin 18:30 Messa Rotkreuz, Pfarrkirche insieme alla comunità Svizzera
12	Do	DOMENICA IN ALBIS e DELLA DIVINA MISERICORDIA 10:30 UNICA S. Messa, Zug, St. Michael
13	Lu	
14	Ma	12:00-14:00 Tavola Fraterna, Baar, Pfarreiheim 14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
15	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat
16	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche

17	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
18	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
19	Do	III DOMENICA DI PASQUA 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob
20	Lu	
21	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
22	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat
23	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche
24	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
25	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
26	Do	IV DOMENICA DI PASQUA 10:00 UNICA S. Messa Zug, Gut Hirt (patrocinio) insieme alla comunità Svizzera e Missioni di altre lingue - segue aperitivo
27	Lu	
28	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes 18:45-20:30 Centro d'ascolto St. Johannes
29	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat 14:00-16:00 Oratorio «San Carlo Acutis», Baar, Pfarreiheim St. Martin
30	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche

MAGGIO 2026

1	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
2	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin 18:30 Messa Rotkreuz, Pfarrkirche con processione statua della Madonna
3	Do	V DOMENICA DI PASQUA 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias
4	Lu	
5	Ma	14:00-17:00 NESSUN Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
6	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat
7	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche 19:00-20:30 Centro d'ascolto Unterägeri
8	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Missione
9	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin (consegna di un presente a tutte le mamme a Messa)
10	Do	VI DOMENICA DI PASQUA - FESTA DELLA MAMMA (consegna di un presente a tutte le mamme presenti a Messa) 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob
11	Lu	
12	Ma	14:00-16:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes

13	Me	Madonna di Fatima 13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat	11. al 18.05.2026 Pellegrinaggio Francia: Sulle ormi dei Santi francesi
14	Gi	ASCENSIONE – Pellegrinaggio del Canton Zugo ad Einsiedeln (a piedi, insieme alla comunità Svizzera) 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias	
15	Ve	19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin	
16	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin	
17	Do	VII DOMENICA DI PASQUA 10:15 Unica S. Messa Steinhausen, St. Matthias	
18	Lu		
19	Ma	14:00-16:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes	
20	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat 14:00-16:00 Oratorio «San Carlo Acutis», Baar, Pfarreiheim St. Martin	
21	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche	
22	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin	
23	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin	
24	Do	PENTECOSTE 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias insieme alla comunità Svizzera 17:00 Messa Cham, St. Jakob	
25	Lu	LUNEDÌ DI PENTECOSTE	
26	Ma	12:00-14:00 Tavola Fraterna, Baar, Pfarreiheim 14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes	
27	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat 14:00-16:00 Oratorio «San Carlo Acutis», Baar, Pfarreiheim St. Martin	
28	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche	
29	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin	
30	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin	
31	Do	Uscita bollettino MOSAICO Nr. 10/2026 (giugno/luglio/agosto) DOMENICA DELLA SANTISSIMA TRINITÀ – CRESIME 10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob	

GIUGNO 2026		
1	Lu	
2	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
3	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmat
4	Gi	CORPUS DOMINI 10:15 Messa Baar, St. Martin, insieme alla comunità Svizzera e alle altre Missioni (Celebrazione bel tempo sotto la Martinszelt)
5	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
6	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin 18:30 Messa Rotkreuz, Pfarrkirche (ultima Messa)

7	Do	10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob
8	Lu	
9	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes 18:45-20:30 Centro d'ascolto, St. Johannes (ultimo incontro)
10	Me	13:30 – 16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmann 14:00-16:00 Oratorio «San Carlo Acutis», Baar, Pfarreiheim St. Martin (ultimo)
11	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche
12	Ve	Solennità del Sacratissimo Cuore di Gesù 09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt - Rinnovo delle promesse delle nostre suore, segue caffè 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
13	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin 18:00 AGAPE delle collaboratrici e dei collaboratori, Baar, Pfarreisaal
14	Do	10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob
15	Lu	
16	Ma	14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim 18:00 Messa Zug, St. Johannes
17	Me	13:30-16:00 Incontro pensionati, Rotkreuz Zentrum Dorfmann (ultimo incontro)
18	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche
19	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin
20	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
21	Do	10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias 17:00 Messa Cham, St. Jakob (ultima Messa)
22	Lu	
23	Ma	12:00-14:00 Tavola Fraterna, Baar, Pfarreiheim (ultimo incontro) 14:00-17:00 Incontro pensionati, Baar, Pfarreiheim (ultimo incontro) 18:00 Messa Zug, St. Johannes
24	Me	08:00-17:00 Gita in Ticino con Gruppi pensionati di Baar e Rotkreuz
25	Gi	18:30 Messa Unterägeri, Marienkirche (ultima Messa) 19:00-20:30 Centro d'ascolto Unterägeri (ultimo incontro)
26	Ve	09:00 Messa e adorazione, Zug, Gut Hirt (ultima Messa) 19:30 Prove coro, Baar, Pfarreiheim St. Martin (ultime prove)
27	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
28	Do	10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias Anniversari matrimonio, ricordo Prima Comunione e conclusione Anno Pastorale 2025/2026 – segue aperitivo presso Pfarreizentrum Chiematt
29	Lu	
30	Ma	18:00 Messa Zug, St. Johannes

LUGLIO 2026

1	Me	
2	Gi	
3	Ve	
4	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
5	Do	10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias

6	Lu	
7	Ma	18:00 Messa Zug, St. Johannes
8	Me	
9	Gi	
10	Ve	
11	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
12	Do	10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias
13	Lu	
14	Ma	18:00 Messa Zug, St. Johannes
15	Me	
16	Gi	
17	Ve	
18	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
19	Do	10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias
20	Lu	
21	Ma	18:00 Messa Zug, St. Johannes
22	Me	
23	Gi	
24	Ve	
25	Sa	16:00 Messa Baar, St. Martin
26	Do	10:15 Messa Steinhausen, St. Matthias
27		
28	Ma	18:00 Messa Zug, St. Johannes
29	Me	
30	Gi	
31	Ve	

Pausa estiva:

Unterägeri Marienkirche:

02.07. – 27.08.2026, Messe riprenderanno **giovedì 03.09.2026**

Zug, Gut Hirt:

03.07. – 28.08.2026, Messe riprenderanno **venerdì 04.09.2026**

Cham St. Jakob:

28.06.2026 – 23.08.2026, Messe riprenderanno **domenica 30.08.2026**

Vacanze scolastiche Canton Zugo:

Vacanze autunnali: 4 ottobre 2025 – 19 ottobre 2025

Vacanze invernali: 20 dicembre 2025 – 04 gennaio 2026

Vacanze dello sport: 31 gennaio 2026 – 15 febbraio 2026

Vacanze primaverili: 11 aprile 2026 – 26 aprile 2026

Vacanze estive: 04 luglio 2026 – 16 agosto 2026

P.P

CH-6340 Baar

Post CH AG

Yoga terapeutico

con Cecilia

*Individuale e mirato per **TE***

*Per **tutti** coloro che desiderano prendersi cura di sé e conoscere meglio il proprio corpo.*

Lezioni individuali o in gruppi di 2 persone, private o su prescrizione medica.

La flessibilità é fondamentale per l'assenza di dolore e contribuisce in modo preventivo alla riduzione del rischio di infortuni

Contattaci:

041 763 12 01

info@physio-schnyder.ch

Physiotherapie Schnyder

Standort Cham

Sinslerstrasse 67



**Katholische
Kirche
Zug**

**Missione Cattolica
di Lingua Italiana
nel Canton Zugo**

Landhausstrasse 15, CH - 6340 Baar (ZG)

T: +41 41 767 71 40

www.missione-italiana-zug.ch - missione@zgkath.ch



A servizio della Comunità di Missione

Missionario: don Mimmo Basile, mimmo.basile@zgkath.ch
Tel. diretto: +41 41 767 71 41

Collaboratrice: Silvana Pisaturo, silvana.pisaturo@zgkath.ch

Suore Apostole del Sacro Cuore:

Suor Maria Rosa, Suor Cecilia, Suor Silvia, +41 41 711 40 75

Sacerdote in Pensione: don Carlo Canton

Presidente del Consiglio Pastorale: Laura Tedesco

Associazione delle Amministrazioni Parrocchiali del Canton di Zugo (VKKZ)

Amministratrice: Signora Melanie Hürlimann

Diocesi di Basilea - Vicariato per la regione St. Viktor

Vicario: Hanspeter Wasmer

Fonte immagini: freepik.com, altre foto messe a disposizione alla Missione

